



ပြည်ထောင်စု ဆီဂျယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

ဒုတိယအကြိမ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်

၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်

ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ  
နှင့်  
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

ပြည်သူ့လွှတ်တော်အတွက် မြန်ကြားရေး ဝန်ကြီးဌာန  
ပုံနှိပ်ရေးနှင့် စာအုပ်လုတ်ဝေရေး ကော်ပိုရေးရှင်းမှ ဖွဲ့စည်းခဲ့သည်





ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်

ဒုတိယအကြိမ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်

၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်

ဥပဒေများ၊ နည်းဥပဒေများ  
နှင့်  
လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

ပြည်သူ့လွှတ်တော်အတွက် ပြန်ကြားရေး ဝန်ကြီးဌာန  
ပုံနှိပ်ရေးနှင့် စာအုပ်ထုတ်ဝေရေး ကော်မရှင်များမှ ဖွဲ့စည်းသည်



မာတိကာ

အမှတ်စဉ်                      အကြောင်းအရာ                      ဝေဖန်နှာ

ဥပဒေများ

- |    |   |    |
|----|---|----|
| ၁။ | ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ စီးပွားရေးစီမံကိန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှုရည်မှန်းချက်များဆိုင်ရာဥပဒေ* | ၁  |
| ၂။ | ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုင်ငံတော်၏ ဘဏ္ဍာငွေ အရ-အလုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေ *                                  | ၁၃ |
| ၃။ | စီနည်းဓမ္မကံအဓိကရုဏ်းပူးတွဲများ ပြေငြိမ်းဆုံးဖြတ်ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ **                           | ၄၅ |
| ၄။ | နိုင်ငံရေးပင်စင်ဥပဒေ ***  | ၆၃ |

နည်းဥပဒေများ

မရှိပါ။

လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ

မရှိပါ။

---

\* အစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းပါသည်။  
 \*\* ယခင်အချိုးအစားအဝေးတွင် အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းပါသည်။  
 \*\*\* အလွှာအစည်းအဝေးတွင် အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းပါသည်။



၁၉၇၀ ပြည့်နှစ်၊ စီးပွားရေးစီမံကိန်း၏  
ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ရည်မှန်းချက်များ  
ဆိုင်ရာ ဥပဒေ





၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ စီးပွားရေးစီမံကိန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု  
ရည်မှန်းချက်များအပေါ်တွင် ဥပဒေ

[ ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်ထောင်စုဥပဒေ အမှတ် ၁၁ ]

နိဂုံး

ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော် အနှစ် ၂၀  
နှစ်လည်ပတ်မိန့်နှင့် တော်ဝင်ဥပဒေနှင့် စီမံကိန်းလမ်းညွှန်များတွင် ပါရှိ  
သည့် ရည်မှန်းချက်နှင့်တော်ဝင်ဥပဒေအနှစ်စီမံကိန်း (၁၉၇၈-၇၉ မှ ၁၉၈၀-၈၁)  
တို့၏ ရည်မှန်းချက်များကို ရရှိစေရန် အလို့ငှာ ပြည်ထောင်စုသည်  
ထောက်ပံ့ရေးဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။



ကခန်း (၁)

အမည်နှင့် တော်စာစာတည်သည့် နေ့ရက်

- (က) ဤဥပဒေကို ၁၅၀၀ ပြည့်နှစ်၊ စီးပွားရေးဝိမဲက်ိန်း၏ ထုတ်လုပ်မှုနှင့် ဝန်ဆောင်မှု ရည်မှန်းချက်များအရ ဥပဒေ ဟု ခေါ်တွင်ရမည်။
- (ခ) ဤဥပဒေသည် ၁၅၀၀-၀၁ ခု၊ ဘဏ္ဍာရေးနှစ်အတွက် ၁၅၀၀ ပြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှ တော်စာစာတည်ရမည်။



အခန်း (၂)

စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်များကို အကောင်အထည်ဖော်ရေး

၂။ စုတိယအကြိမ်ပြည်သူ့လွှတ်တော်ပထမအစည်းအဝေးကတည်းက ပြဋ္ဌာန်းခဲ့သော တတိယ လေးနှစ်စီမံကိန်းနှင့်အညီ ရေးဆွဲထားသည့် တတိယလေးနှစ်စီမံကိန်း၏တတိယနှစ်ဖြစ်သော ၁၉၈၀-၈၁ ခု၊ ဘဏ္ဍာရေး နှစ်တွင် အောက်ပါဇယားရှိ ကဏ္ဍအလိုက် ရည်မှန်းချက်များကို ရရှိနိုင် ရန် ထိကဏ္ဍများနှင့် ယှဉ်တွဲဖော်ပြသော အဖွဲ့အစည်းများက စီမံကိန်းဦးစီးဌာန၊ ဆောင်ရွက်အကောင်အထည်ဖော်ကြရမည်။









စာမျက်နှာ	ကဏ္ဍများ	၁၉၈၈-၈၉ ခု ဘဏ္ဍာရေးနှစ် စတင်ချုပ်ချယ်မှုနှုန်းများ (တစ်နှစ်အတွက် ၁၉၉၅-၉၆ ခုနှစ် ချုပ်ချယ်မှုနှုန်းနှင့် ငှက်တိုက်ကားပါးဖျက်)		၁၉၉၅-၉၆ ခုနှစ် ကာလကောက်စာအုပ် ၁၉၈၈-၈၉ ခုနှစ် ချုပ်ချယ်မှုနှုန်း၏ ပုံစံကော်မရှင်း		စာဝန်ဆောင်မှုပြုနိုင်ခြင်းအရင်းအမြစ်များ		
		ရရှိသည့်စာမျက်နှာ	ကောက်ခံစာမျက်နှာ	ရရှိသည့်စာအုပ်အရေ	ကောက်ခံစာအုပ်အရေ			
							လက်ရှိအရေ	မူပိုင်ခြင်း
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇		
၉	ဆက်သွယ်ရေး	-	-	၃၁၅	၆၀၅	၆၀	၆၀	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ဝယ်ယူခြင်း ဖို့ဆက် ဝယ်ယူခြင်း စာဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန်</li> <li>- ပြည်သူ့ကောင်စီအဖွဲ့</li> <li>- ပြည်ထောင်စုကောင်စီအဖွဲ့နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဆောင်ရွက်ရန်</li> </ul>
၁၀	စနေစုချုပ်ချယ်ရေး	-	-	၅၅၉	၅၅၅	၅၂	၅၉	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ဝယ်ယူခြင်း ဖို့ဆက် ဝယ်ယူခြင်း စာဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန်</li> <li>- ပြည်သူ့ကောင်စီအဖွဲ့</li> <li>- နယ်စပ်နှင့် ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ပြည်ထောင်စု ပြန်လည်ထူထောင်ရေး နှစ်စဉ်ကော်မရှင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ပြန်လည်ထူထောင်ရေးကော်မရှင်း</li> <li>- အဖေ ၈၀၈ ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် အဖေ ၈၀၈ နှစ်စဉ်ကော်မရှင်း</li> </ul>
၁၁	လူမှုရေးနှင့် စီးပွားရေး	-	-	၅၅၃၄	၁၆၆၈	၅၉	၅၉	<ul style="list-style-type: none"> <li>- နိုင်ငံတော် စာအုပ်တိုက်များနှင့် ဆက်သွယ် ဆောင်ရွက်ပေးရန်</li> <li>- ပြည်သူ့ကောင်စီအဖွဲ့</li> <li>- ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် စာအုပ်တိုက်များ စာအုပ် စိုက်ပျိုးရေး ဆောင်ရွက်ရန်</li> <li>- လူမှုရေးနှင့် စီးပွားရေး ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် လူမှုရေးနှင့် စီးပွားရေး ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်</li> <li>- ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အလယ်အပူချိန်နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အခြားအဖွဲ့များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အဖေ ၈၀၈ ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- နိုင်ငံတော် စာအုပ်တိုက်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- နိုင်ငံတော် စာအုပ်တိုက်များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အလယ်အပူချိန်နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အခြားအဖွဲ့များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> </ul>
၁၂	စီးပွားရေး ဝယ်ယူခြင်း	-	-	၁၁၅၆	၉၅၅	၂၁	၂၄	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ဝယ်ယူခြင်း ဖို့ဆက် ဝယ်ယူခြင်း စာဝန်ဆောင်မှုပေးနိုင်ရန်</li> <li>- ပြည်သူ့ကောင်စီအဖွဲ့</li> <li>- အလယ်အပူချိန်နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- လူမှုရေးနှင့် စီးပွားရေး ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် လူမှုရေးနှင့် စီးပွားရေး ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန်</li> <li>- ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- ပြည်ထောင်စု ဘဏ္ဍာရေးနှစ်ခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အလယ်အပူချိန်နှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အခြားအဖွဲ့များနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> <li>- အဖေ ၈၀၈ ဝယ်ယူခြင်းနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရန် ဝယ်ယူခြင်း</li> </ul>



အစဉ် နံပါတ်	အကျဉ်းချုပ်	၁၉၀၀-၀၀ ခုနှစ် အကျဉ်းချုပ်အတွက် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ (တပ်ဖွဲ့များကို ၁၉၆၃-၇၀ ခုနှစ် ပုံနှိပ်ထုတ်ဝေမှုများဖြင့်ပွင့်လှစ်အောင်အောင်)		၁၉၀၀-၀၀ ခုနှစ် အကျဉ်းချုပ်အတွက် ၁၉၀၀-၀၀ ခုနှစ် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ၏ ဝိသေသနန်း		စာရင်းအကျဉ်းချုပ်အကျဉ်းချုပ်
		စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	အကျဉ်းချုပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	အကျဉ်းချုပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	
		လျှပ်		ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇
၂၀	လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်များ -	280	--	၆၃	--	
၂၁	လူ့စွမ်းအားအရင်း အမြစ်ဖြည့်တင်းရေးအစီအစဉ်များ	၄၆၀	--	၄၀	--	
၂၂	လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်များ -	၅၃၈	--	၂၉	--	
၂၃	လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်များ -	၉၉၅	--	၅၁	--	
၂၄	လူ့စွမ်းအားအရင်းအမြစ်များ -	၆၃	--	( - ) ၀၃	--	
၂၅	အလုပ်လုပ်သူတို့၏ အကျဉ်းချုပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	၂၀၀၉	--	၆၁	--	
၂၆	အလုပ်လုပ်သူတို့၏ အကျဉ်းချုပ်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုအစီအစဉ်များ	၁၁၅၇	--	၄၃	--	



၁၉၀၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့  
အရ-အသုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေ



၁၉၀၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်နေ့  
အရ အထူးဆိုင်ရာ ဥပဒေ

[၁၉၀၀ ပြည့်နှစ်၊ မြန်မာ့လွှတ်တော် ဥပဒေအပိုင်း ၂၅]

မြန်မာ့လွှတ်တော်သည် အောက်ပါဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။





ကနဦး ၁

အမည်နှင့် စတင်အာဏာတည်သည့် နေ့ရက်

- ၁။ (က) ဤဥပဒေကို ၁၉၈၀ ခြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၅ ရက်၊ တနင်္လာနေ့တွင် အစု အဖွဲ့ဆိုင်ရာဥပဒေဟု ခေါ်တွင်စေရမည်။
- (ခ) ဤဥပဒေသည် ၁၉၈၀-၈၁ ခု၊ တက္ကသိုလ်နှစ် အတွက် ၁၉၈၀ ခြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှစတင် အာဏာတည် ရမည်။

ကပိုင်း ၂

ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ

ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေနှင့် နိုင်ငံတော်၏  
အဖွဲ့အစည်းများ၏ ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေ

- (က) ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာနိုင်ငံတော်  
တဝန်းလုံး၏ ရေအဝင်နှင့် အထွက်ကို စာရင်းပြုစုရန်  
ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေအစဉ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်  
ရမည်။
- (ခ) နိုင်ငံတော်၏ အဖွဲ့အစည်းများ၏ ရေအဝင်နှင့် အထွက်ကို  
စာရင်းပြုစုရန်အလို့ငှာ နိုင်ငံတော်၏ အဖွဲ့အစည်းများ၏  
ဘဏ္ဍာရန်ပုံငွေစာရင်းတွင် ပေါ်ပြရမည်။

ကပိုင်၊ ၃

နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊  
ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီးဌာနများ

အခန်း (၁)

ရဝဋ္ဌများနှင့် သုံးခွဲများ

- (က) နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီးဌာနများ၏ ရဝဋ္ဌနှင့် သုံးခွဲအတွက် တာဝန်ပေးအပ်ခြင်း၊ ခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ် အသီးသီးသည် ငယ်ား (၁)၊ (၂)၊ (၃) နှင့် (၄) တို့တွင် မိမိနှင့် ယှဉ် တိုစေ၍ အားလည် ရဝဋ္ဌတို့ကို စီမံကြီးကြပ် ကောက်ခံခြင်းနှင့် သုံးစွဲပုံကို စီမံခန့်ခွဲခြင်းပိုင်ခွင့်ရမည်။
- (ခ) နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာနများနှင့် ဦးစီးဌာနများအတွက် ပုဂံပမ္ဘဲ (က) ပါ တာဝန်ခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီးသည် မိမိအား အပ်နှံထားသော လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို မိမိလက်အောက်ရှိ လုပ်ငန်း

ဆိုင်ရာ ပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီးအား လွှဲအပ် ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်  
သည်။

(ဂ) ရငွေများကို စီမံကြီးကြပ်ကောက်ခံရာတွင်လည်းကောင်း၊  
သုံးငွေများကို စီမံခန့်ခွဲရာတွင် လည်းကောင်း ဤဥပဒေ  
ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ၊ သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေများ၊ နည်း  
ဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ အမိန့်များ၊  
ညွှန်ကြားချက်များ၊ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့် အညီ  
ဆောင်ရွက်ရမည်။

(ဃ) ဇယား(၁)နှင့် (၃) တို့တွင် ဖော်ပြလျာထားသော ရငွေ  
များအနက် ပြည်ပ အကူအညီရငွေနှင့် အခန်း (၃) အရ  
ချေးယူရငွေတို့သည် လျာထားသည်ထက် ပိုမိုရရှိလျှင်  
ထိုသို့ ပိုမိုရရှိသော ပြည်ပအကူအညီရငွေ၊ ချေးယူရ  
ငွေတို့ဖြင့် ကျခံရမည့် လုပ်ငန်း အသုံးစရိတ်များကို  
ဇယား (၂) နှင့် (၄) တို့တွင် ဖော်ပြခွင့်ပြုထားသော  
သုံးငွေများထက်ပိုမိုသုံးစွဲရန် လိုအပ်ပါက ဝန်ကြီးအဖွဲ့  
က စီစဉ်သုံးစွဲရန် ခွင့်ပြုနိုင်သည်။ သို့ရာတွင် ထိုသို့  
ပြည်ပမှ အကူအညီရငွေ၊ ချေးယူရငွေများကြောင့်  
နိုင်ငံတော်၏ဘဏ္ဍာမှ ကျပ်ငွေဖြင့် ကျခံသုံးစွဲရမည့်  
အသုံးစရိတ်များကိုမူ ဇယား (၂) နှင့် (၄) တို့တွင်  
ဖော်ပြ ခွင့်ပြုထားသော ရန်ပုံငွေမှ ကျခံသုံးစွဲရမည်။  
ဇယား (၂) နှင့် (၄) တို့တွင် ဖော်ပြထားသောငွေဖြင့်  
မလုံလောက်ပါက ပုဂံမ ၅ ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များနှင့်  
အညီ သီးသန့် ရန်ပုံငွေမှ ကျခံသုံးစွဲနိုင်သည်။

၄။ (က) နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာန  
များနှင့် ဦးစီးဌာနများသည် ရငွေများကို စီမံကြီးကြပ်  
ကောက်ခံရာတွင် ဤဥပဒေအရ လျာထားသောရငွေတို့  
ထက် တိုးမြှင့်ခြင်းမရှိ လျော့ချခြင်းမရှိ ရသောရငွေများနှင့်  
ပေါ်လျှဉ်း၍ ပြည်သူ့ လွှတ်တော် သို့ တစ်ပြင်သော

၁၉၈၀-၈၁ ခုနှစ်အတွက် ပြုပြင်ပြီးခန့်မှန်းခြေ ငွေစာရင်း များတွင် ထည့်သွင်း ဖော်ပြရမည်။

- (ခ) နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာန များနှင့် ဦးစီးဌာနများသည် သုံးငွေများကို စီမံခန့်ခွဲရာ တွင် ဤဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသော သုံးငွေများအတွင်း ငွေစာရင်းခေါင်းရည် လွှဲပြောင်းသုံးစွဲသည့် အသုံးရေခံ များနှင့်စပ်လျဉ်းချိတ်ထားကောင်း၊ ပုဒ်မ ၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ဆ) အရ ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ခွင့်ပြုချက်ဖြင့် သုံးစွဲသည့် အသုံးရေခံ များနှင့်စပ်လျဉ်းချိတ်ထားကောင်း ပြည်သူ့လွှတ်တော်သို့ တင်ပြသော ၁၉၈၀-၈၁ ခုနှစ်အတွက် ပြုပြင်ပြီး ခန့်မှန်း ခြေ ငွေစာရင်းများတွင် ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။
- (ဂ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ဤဥပဒေ၏ ပုဒ်မ ၃၊ ပုဒ်မခွဲ (ဆ) အရ ပိုမိုသုံးစွဲရန် ခွင့်ပြုအညွှန်းကိစ္စရပ်များကို ကိစ္စတရပ် ချွင်း အကျိုးအကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်အတူ ပြည်သူ့လွှတ်တော်အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြရမည်။

**အခန်း (၂)**

**သီးသန့်ရန်ပုံငွေ**

- (က) နိုင်ငံတော်၏ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများ၊ ဝန်ကြီးဌာန များနှင့် ဦးစီးဌာနများသည် ဇယား (၄) စာတိုင် ၁၂ တွင် ဖော်ပြထားသော သီးသန့်ရန်ပုံငွေမှ ကျခံသုံးစွဲ ခြင်းကို အောက်ပါ စည်းကမ်းချက်များနှင့်အညီသာလျှင် ဆောင်ရွက်ခွင့်ရှိသည်။
  - (၁) ငြို့တင် မပျော်မှုနှုန်းနိုင်သောအသုံးစရိတ် ဖြစ်ခြင်း၊
  - (၂) တက္ကသိုလ်အတွင်း မသုံးစွဲလျှင် မဖြစ်သည့်ကိစ္စ ဖြစ်ခြင်း။



(၁) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ချေးယူရန်လိုအပ်သည့် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး အခြေအနေအထား၊ စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့များသို့ သင့်လျော်သော စည်းကမ်းများ သတ်မှတ်၍ ပြန်လည်ထုတ်ချေးနိုင်သည်။

၇။ ယခင် တက္ကသိုလ်အတွင်းက လိုအပ်မှုများ ပြည့်တင်းရန် အာမခံစာချုပ်များ ထုတ်ပြန်ခြင်းဖြင့် ရယူခဲ့သည့် ချေးငွေများနှင့် ပတ်သက်၍ အချိန်ကျရောက်သောအခါ ပေးဆပ်ခြင်းကို အာမခံစာချုပ် အသစ်များဖြင့် လဲလှယ်နိုင်သည်။

နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၊ စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့များသည် စီမံကိန်းပေါ်လုပ်ငန်းစီမံချက်များအတွက် ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ အတည်အခံရရှိရန် ပြည်ပမှ ခွင့်ချေးယူနိုင်သည်။

(က) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ဤအခန်း(၃)ပါ ကိစ္စရပ်များအားလုံးကို ဖြစ်စေ၊ အချို့ကိုဖြစ်စေ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီမံကိန်းနှင့် တက္ကသိုလ်ဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးအား လိုအပ်သောထက်ပို၍ ချက်များနှင့်အညီ လုပ်ငန်းစဉ်အပ်နှံနိုင်သည်။

(ခ) စီမံကိန်းနှင့် တက္ကသိုလ်ဝန်ကြီးဌာနဝန်ကြီးသည် ဤအခန်း(၃) အရ ခွင့်ချေးယူသော ကိစ္စများအတွက် နိုင်ငံတော် ကိုယ်စား အာမခံချက်ပေးနိုင်သည်။

၁၀။ ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ ဧပြီလ ၁ ရက်နေ့မှ ၁၉၈၁ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၃၁ ရက် နေ့တိုင်အထိ တက္ကသိုလ်အတွင်း ဤအခန်း (၃) အရ ချေးယူ သည့် ခွင့် ချေးငွေ စုစုပေါင်းသည် ကျပ် သုံးရာ့ငါးဆယ်ကုလေးပာအထက် မရှိစေရ။





ပြည်သူ့လှုပ်လှော်မှု နိုင်ငံတော်ကောင်စီနှင့် ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ဝင်များ ဝန်ကြီးရုံး၊ ပြည်သူ့ထုတ်ဝေရေးဌာန၊ ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ဝင်များနှင့် ပြည်သူ့လှုပ်လှော်မှုအဖွဲ့ဝင်များ

စာမျက်နှာ (၁)

အမှတ် စဉ်	အကြောင်းအရာ	တားမြစ်သူ	ရေစာ										
			အဖွဲ့ အတော်		နိုင်ငံတော်ဝန်ထမ်း အဖွဲ့အစည်း	အခြားအဖွဲ့အစည်း	အဖွဲ့အစည်း	အဖွဲ့အစည်း	ပြည်ထောင်စု အဖွဲ့	အခြား		အခြားအဖွဲ့အစည်း	အခြားအဖွဲ့အစည်း
			၄	၅						၁၀	၁၁		
၁	၂	၃	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	လှုပ်	
၁	ပြည်သူ့လှုပ်လှော်မှု	နိုင်ငံတော်ကောင်စီ အဖွဲ့အစည်း ဖွဲ့စည်း နိုင်ငံတော်ကောင်စီ အဖွဲ့အစည်းအား တားမြစ်သူ			၈,၆၀၀								
၂	နိုင်ငံတော် ကောင်စီနှင့် ကောင်စီအဖွဲ့ဝင်	ပြည်သူ့ လှုပ်			၂၉,၆၉၂,၀၀၀			၁,၅၀,၀၀၀					
၃	ဝန်ကြီးရုံး	ဝန်ကြီးရုံး ဖွဲ့စည်း ဝန်ကြီးရုံး က တားမြစ်သူ			၂,၀၀၀			၁,၅၀၀					
၄	ပြည်သူ့ထုတ်ဝေရေးဌာန	ပြည်သူ့ ထုတ်ဝေရေး ဌာန ဖွဲ့စည်း ဌာနအဖွဲ့အစည်း			၂,၀၀,၂၂၀၀								
၅	ပြည်သူ့ဝန်ထမ်းအဖွဲ့ဝင်များ	ပြည်သူ့ ဝန်ထမ်း အဖွဲ့အစည်း ဖွဲ့စည်း ဌာနအဖွဲ့အစည်း			၅,၂၀၀								
၆	ပြည်သူ့လှုပ်လှော်မှုအဖွဲ့ဝင်များ	ပြည်သူ့ လှုပ်လှော် မှုအဖွဲ့အစည်း ဖွဲ့စည်း ဌာနအဖွဲ့အစည်း			၂,၇၅,၀၀၀								
	စာမျက်နှာ				၂,၇၇,၇၉၂,၈၀၀			၁,၅၀,၅၀၀					

ပြည်သူ့လွှတ်တော်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီနှင့် ပြည်သူ့ကောင်စီအဖွဲ့များ၊ ဝန်ကြီးအဖွဲ့၊ ပြည်သူ့ထုတ်ဝေရေးဌာန၊ ပြည်သူ့အထောက်အကူဆောင်ရွက်မှုနှင့် ပြည်သူ့လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာန

ဇယား (၂)

အမှတ် စဉ်	အခြေခံအချက်အလက်	ဘဏ္ဍာအမျိုးအစား	ရက်စွဲ								
			အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်		အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်	
							အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်			
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	
၁	ပြည်သူ့လွှတ်တော်	နိုင်ငံတော်ကောင်စီအဖွဲ့များ၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ အဖွဲ့များ၏ ဘဏ္ဍာအမျိုးအစား	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်	လွှတ်
၂	နိုင်ငံတော်ကောင်စီနှင့် ပြည်သူ့ကောင်စီ အဖွဲ့များ	ရင်း	၂၅,၀၀,၀၀၀	-	-	၅,၅၅,၅၅၀	-	-	-	-	-
၃	ဝန်ကြီးအဖွဲ့	ဝန်ကြီးချုပ်၊ ဝန်ကြီးများ၏ ဘဏ္ဍာအမျိုးအစား	၂,၅၀,၀၀၀	-	-	၇၅,၀၀၀	-	-	-	-	-
၄	ပြည်သူ့ထုတ်ဝေရေးဌာန	ပြည်သူ့ထုတ်ဝေရေးဌာန၏ ဘဏ္ဍာအမျိုးအစား	၂,၅၀,၀၀၀	-	-	၅,၅၅,၅၅၀	-	-	-	-	-
၅	ပြည်သူ့အထောက်အကူဆောင်ရွက်မှုနှင့် ပြည်သူ့လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာန	ပြည်သူ့အထောက်အကူဆောင်ရွက်မှုနှင့် ပြည်သူ့လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာန၏ ဘဏ္ဍာအမျိုးအစား	၅,၀၀,၀၀၀	၂၅,၀၀၀	-	၅,၀၀,၀၀၀	-	-	-	-	-
၆	ပြည်သူ့လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာန	ပြည်သူ့လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးဌာန၏ ဘဏ္ဍာအမျိုးအစား	၅,၀၀,၀၀၀	-	-	၅,၀၀,၀၀၀	-	-	-	-	-
စုစုပေါင်း			၅,၀၀,၀၀၀	၂၅,၀၀၀	-	၅,၀၀,၀၀၀	-	-	-	-	-









အပိုင်း ၄

နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ

အခန်း (၁)

ရငွေများနှင့် လုံးငွေများ

- (က) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်များအရမီတို့၏ဘဏ္ဍာငွေအပေါ် ရပ်တည်၍ လုပ်ငန်းများကို စီးပွားရေးဆန်ဆန် မိမိတို့၏ဘဏ္ဍာငွေအစီအစဉ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ကြရမည်။
- (ခ) ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသောငွေများသည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းများက စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်များအရ ထပ်မြှောက်အောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် ရည်မှန်းထားသောငွေများ ဖြစ်သည်။

- (ဂ) နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများအတွက် တာဝန်ခံရမည့် ပုဂ္ဂိုလ် အသီးသီးသည် ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသည့်ပုဂ္ဂိုလ် ဖြစ်သည်။
- (ဃ) နိုင်ငံ့ဥပဒေများတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် ပုဂ္ဂိုလ် (က) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ မိမိတို့၏တာဝန်ကို စီမံခန့်ခွဲရာတွင် ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ခံရသည့် ပုဂ္ဂိုလ်၏အမိန့်များ သို့မဟုတ် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လိုအပ်သည့် အစွာရေး လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

အခန်း (၂)

နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများနှင့်စပ်လျဉ်း၍  
ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

- ၁၂။ (က) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းများ၏ လုပ်ငန်းအရ လိုအပ်လျှင် ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသောအဖွဲ့များကို ပြောင်းလဲ ပေးနိုင်သည်။
- (ခ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေး အဖွဲ့အစည်းများအတွက် နိုင်ငံတော်က စိုက်ထားသောငွေကိုဖြစ်စေ၊ ထုတ်ချေးထားသောငွေကိုဖြစ်စေ၊ တော်လှန်ထားသောငွေကိုဖြစ်စေ အကျိုးတူရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု မ တည်ငွေအဖြစ် ပြောင်းလဲရန်လိုအပ်လျှင် ပြောင်းလဲပေးနိုင်သည်။





ကခန်း (၃)

နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများ၏  
ဘဏ္ဍာရေးဆိုင်ရာလုပ်ပိုင်ခွင့်များ

- ၁၃။ (က) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ထက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ပေးပို့လဲအဖြစ်ကြပ်ကွပ်မှုဖြင့် မိမိတို့၏လုပ်ငန်းများကို မိမိတို့၏ ဘဏ္ဍာရေးအဖွဲ့အစည်းဖြင့် စီမံခန့်ခွဲရမည်။
  - (ခ) ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ခွင့်များကို နိုင်ငံတော်၏စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများက မိမိတို့ လုပ်ငန်းအရ ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ သဘောတူညီချက်ဖြင့် ပြောင်းလဲနိုင်သည်။
  - (ဂ) နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းအသီးသီးသည် ပုမိမ ၁၂၊ ပုမိမ ၁၃ (ဆ) အရ ချေးယူလျှင် ဝန်ကြီးအဖွဲ့က သတ်မှတ်ပေးသည့် ငွေထက် မကျော်လွန်ပဲ ချေးယူနိုင်သည်။
- ၁၄။ နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းများသည် ဇယား (၅) နှင့် (၆) တို့တွင် ဖော်ပြထားသောခွင့်များ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြည်သူ့လွှတ်တော်၏ တစ်ပြင်သာ ၁၉၈၀-၈၁ ခုနှစ်အတွက် ပြုပြင်ပြီး ခန့်မှန်းခြေငွေစာရင်းများတွင် အကျိုးအကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်အတူ ထည့်သွင်းဖော်ပြရမည်။

ကော်ပိုရေးရှင်း၊ ကော်ပီ၊ ကော်ပီနှင့် ဘက် စသည့်အဖွဲ့အစည်းများ

ဇယား (၅)

အမှတ် စဉ်	အခြေခံအချက်	ကားနံပါတ်	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု									
			အဖွဲ့အစည်း	ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအမည်	အခြေခံအချက်	အမျိုးအမည်	ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအမည်	ပိုင်ဆိုင်မှု		အဖွဲ့အစည်း		
								ပိုင်ဆိုင်မှု	အဖွဲ့အစည်း			
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	
၁	ကော်ပိုရေးရှင်း၊ ကော်ပီ၊ ကော်ပီနှင့် ဘက် စသည့်အဖွဲ့အစည်းများ	ပိုင်ဆိုင်မှုအမျိုးအမည်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်	ကုန်
					၁၉၅၆၅၅၅၅၆၀			၁၅၅၀,၀၀၀	၁၀,၅၅၅,၀၀၀	၁,၅၅၅,၆၀၀	၁,၅၅၅,၅၅၅,၀၀၀	

ကော်ပိုရေးရှင်း၊ ကော်ပီ၊ ကော်ပီနှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား

စာမျက်နှာ (6)

အမှတ် နံပါတ်	အမျိုးအမည်	အသုံးပြုမှု	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု								
			အစီအစဉ်	အစီအစဉ်	အစီအစဉ်	အစီအစဉ်	အစီအစဉ်		အစီအစဉ်		
							အစီအစဉ်	အစီအစဉ်			
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	
၁	ကော်ပိုရေးရှင်း၊ ကော်ပီ၊ ကော်ပီနှင့် အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကား	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်	လက်ထပ်
			၁၀,၇၄,၆၉၄,၂၀၀			၄,၃၃,၀၆,၇၃,၂၀၀	၃,၅၆,၅၅,၇၀၀	၄၆,၆၄,၇၃,၆၀၀	၄,၂၃,၇၆,၀၀၀		
						၄,၃၃,၀၆,၇၃,၂၀၀	၃,၅၆,၅၅,၇၀၀	၄၆,၆၄,၇၃,၆၀၀	၄,၂၃,၇၆,၀၀၀		

အပိုင်း ၅

စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များ

အခန်း (၁)

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုနှင့် သုံးငွေများ

- (က) စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် စီမံကိန်းရည်မှန်းချက်များအရ မိမိတို့၏တာဝန်ဝတ္တရားပေါ်ရပ်တည်၍ လုပ်ငန်းများကို မိမိတို့၏ တရားဝင် အစီအစဉ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်ကြရမည်။
- (ခ) ဇယား (၇)နှင့်(၈)တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ငွေများသည် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များက စီမံကိန်း ရည်မှန်းချက်များအရ ထပ်မံအောင်မြင်စွာ အကောင်အထည်ဖော်နိုင်ရန် ရည်မှန်းထားသောငွေများဖြစ်သည်။
- (ဂ) စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့များအတွက် တာဝန်ခံရမည့် ပုဂ္ဂိုလ်အသီးသီးသည် ဇယား (၇)နှင့် (၈) တို့တွင်ဖော်ပြထားသည့် ပုဂ္ဂိုလ်ဖြစ်သည်။

(ဃ) ဝိုင်းရင်းစွဲဥပဒေများတွင် မည်သို့ပင်ပါရှိစေကာမူ စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် ပုဒ်မခွဲ (က) ပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များအရ မိမိတို့၏ဘဏ္ဍာငွေကို စီမံခန့်ခွဲရာတွင် ဇယား (၇) နှင့် (၈) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာ တာဝန်ခံရသည့်ပုဂ္ဂိုလ်၏အမိန့်များ သို့မဟုတ် ညွှန်ကြားချက်များနှင့်အညီ လိုအပ်သည့် အာဏာခရု လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်ကြရမည်။

**စာခန်း (၂)**

**စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များနှင့် စပ်လျဉ်း၍ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ**

- (က) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များ၏ လုပ်ငန်းအရ လိုအပ်လျှင် ဇယား (၇) နှင့် (၈) တို့တွင် ဖော်ပြထားသောဥပဒေများကို ပြောင်းလဲပေးနိုင်သည်။
- (ခ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ထောက်ပံ့ငွေလိုသော စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့အား လိုအပ်သော စည်းကမ်းချက်များဖြင့် ထောက်ပံ့ပေးနိုင်သည်။
- (ဂ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များက လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ရန်ဖြစ်စေ၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံရန်ဖြစ်စေ လိုအပ်သောဥပဒေများကို အဏုပဒေအရ တည်ထောင်ထားသော အစိုးရအဖွဲ့အစည်းနှင့် ဝန်ထမ်းများကို သတ်မှတ်ပေးနိုင်သည်။
- (ဃ) ဝန်ကြီးအဖွဲ့သည် ပုဒ်မခွဲ (ဂ) ပါ လုပ်ပိုင်ခွင့်များကို စီမံကိန်းနှင့် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးအား အပ်နှံပေးနိုင်သည်။

အခန်း (၃)

စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များ၏ တာဝန်များနှင့်ဆိုင်ရာ လုပ်ပိုင်ခွင့်များ

- ၁၇။ (က) စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် ဇယား (၇) နှင့် (ဂ) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော သက်ဆိုင်ရာတာဝန်ပုဂ္ဂိုလ်၏ ကြီးကြပ်ကူညီမှုဖြင့် မိမိတို့၏လုပ်ငန်းများကို မိမိတို့၏ တာဝန်ထူး အစီအစဉ်ဖြင့် စီမံခန့်ခွဲရမည်။
  - (ခ) ဇယား (၇) နှင့် (ဂ) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ဝေငွေများကို စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များက မိမိတို့ လုပ်ငန်းအတွက် ဝန်ကြီးအဖွဲ့၏ ထုတ်ပြန်ချက်ဖြင့် ပြောင်းလဲနိုင်သည်။
  - (ဂ) စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့အသီးသီးသည် ပုဂံ၊ ဝမ်း၊ ပုဇွန်၊ (ဂ)၊ ဝေ၊ ချေးယုလုံလျှင် ဝန်ကြီးအဖွဲ့က ထုတ်ပြန်ထားသည့် ဝေငွေထက်ပေးလွှန်းပုံ ချေးယုနိုင်သည်။
- ၁၈။ (က) စည်ပင်သာယာရေးအဖွဲ့များသည် ဇယား (၇) နှင့် (ဂ) တို့တွင် ဖော်ပြထားသော ဝေငွေများ ပြောင်းလဲခြင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ပြည်သူ့ လွှတ်တော်သို့ တင်ပြသော ၁၅၀-၀၁ ခုနှစ်အတွက် ပြုပြင်ပြီးခန့်မှန်းခြေစာရင်းများတွင် အကျိုးအကြောင်း ဖော်ပြချက်များနှင့်ဆိုင်ဆောင်ရွက်ပေးခြင်းဖြစ်ရမည်။
- (ခ) စည်ပင်သာယာရေး အဖွဲ့များသည် မိမိတို့နှင့် သက်ဆိုင်သော ရိုင်းရှင်းပေးမှုများ၊ နည်းဥပဒေများ၊ စည်းမျဉ်းများ၊ စည်းကမ်းများ၊ အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များ၊ အရ ခွင့်ပြုထားသော အခွန်အကောက်အမျိုးအစားများကိုသာ ကောက်ခံနိုင်သည်။





အမှတ် စဉ်	အခြေခံအချက်အလက်	အမျိုးအမည်	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု									
			အစီအစဉ်	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု စာရင်းအင်း	အခြေခံအချက်အလက်	အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်		အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်
									အကျိုးအမြတ်	အကျိုးအမြတ်		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁	၁၂	၁၃
၁	ပြည်ထောင်စုနှင့် အာရှဒေသဆိုင်ရာ ဥပဒေရေးရာအဖွဲ့အစည်းများ	ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု အစီအစဉ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်	လျှပ်
			၂,၅၀,၇၂,၀၅၀	....	၁၀,၂၆,၅၅,၇၀၀	....	၅၀,၀၀၀	၁၅,၀၀၀	....	၂,၀၅,၀၅,၀၀၀		
၂	အာရှဒေသဆိုင်ရာ ဝန်ထမ်း အဖွဲ့အစည်းများ	ရင်း	၂,၂၀,၅၀၀	....	၁၀,၅၀,၆၆၀							
			၂,၅၀,၇၂,၀၅၀	....	၁၀,၃၇,၂၂,၃၆၀	....	၅၀,၀၀၀	၁၅,၀၀၀	....	၂,၀၅,၀၅,၀၀၀		

စွန့်ပစ်သားစားစားစွန့်ပစ်မှုများ

ဇယား(၇)

အမှတ် စဉ်	အခြေခံအရာ	ကဏ္ဍအမျိုးအစား	ရက်စွဲ							
			အစောဆုံးရက်စွဲ	အနီးဆုံးရက်စွဲ	အဆုံးရက်စွဲ	အချိန်အကွာ	ရက်စွဲ		အချိန်အကွာ	ရက်စွဲ
							စတင်ရက်စွဲ	အဆုံးရက်စွဲ		
၁	၂	၃	၄	၅	၆	၇	၈	၉	၁၀	၁၁
၁	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ အဖွဲ့ဝင်များ၏ လက်ထောက်မှု စွန့်ပစ်သားစားစွန့်ပစ်မှုများ	ပြည်ထောင်စုအဖွဲ့အစည်းများ၏ အဖွဲ့ဝင်များ၏ လက်ထောက်မှု စွန့်ပစ်သားစားစွန့်ပစ်မှုများ	၁၂/၇/၇၂၀၀၀	.....	.....	၇/၇/၇၂၀၀၀	.....	၁၂/၇/၇၂၀၀၀	.....	.....
၂	အဖွဲ့အစည်းများ၏ အဖွဲ့ဝင်များ၏ လက်ထောက်မှု စွန့်ပစ်သားစားစွန့်ပစ်မှုများ	ရင်း	၁၇/၇/၇၂၀၀၀	.....	.....	၇/၇/၇၂၀၀၀	.....	.....	.....	.....
	စုစုပေါင်း	.....	၁၂/၇/၇၂၀၀၀	.....	.....	၇/၇/၇၂၀၀၀	.....	၁၂/၇/၇၂၀၀၀	.....	.....

အပိုင်း ၆

စာစုထုထွက်

... ၁၀၀ ပုံနှိပ် ထုတ်ဝေပြီးနောက် အောက်ဖော်ပြပါအတိုင်း ပုံနှိပ် ထုတ်ဝေခြင်း ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ...



ပိနည်းဓမ္မတံ အဓိကရုဏ်းမူခင်းများ ဖြေရှင်း  
ဆုံးဖြတ်ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ



ဝိနည်းဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်းမှစင်းများ  
ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေ

[ ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော်ဥပဒေ အမှတ် ၉ ]

နိဂုံး

ရန်ကင်းမြို့၊ ကမ္ဘာအေးကုန်းမြေ၊ မဟာပါသာဏလိင်္ဂတော်ကြီး၌ ကျင်းပ  
ခဲ့သော သာသနာတော်သန့်ရှင်း တည်တံ့ပြန့်ပွားရေး ပထမအကြိမ်ရုံးစည်းပေါင်းစုံ  
သမ္မတအစည်းအဝေးပုံကြီးက ပြည်ထောင်စု ဆိုရှယ်လစ်သမ္မတ မြန်မာ  
နိုင်ငံတော် သမ္မတအဖွဲ့အစည်း အခြေခံဥပဒေနှင့် ဝိနည်းဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်း  
မှစင်းများ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းတို့ကို အတည်ပြု  
ပြဋ္ဌာန်းခဲ့ပါသည်။ ယင်း အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းချက်များအနက်မှ ဝိနည်း ဓမ္မကံ  
အဓိကရုဏ်း မှစင်းများ ဖြေရှင်းဆုံးဖြတ်ရေးနှင့်ပတ်သက်၍ ပြည်သူ့လွှတ်တော်  
သည် အောက်ပါပုဒ်မကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။





အခန်း ( ၁ )

အမည်နှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်

၁။ ဤဥပဒေကို ဝိနည်းဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်း မှုခင်းများ ပြေလင်းဆုံးဖြတ်ရေးဆိုင်ရာ ဥပဒေဟု ခေါ်တွင်ရမည်။

၂။ ဤဥပဒေတွင် ပါရှိသော အောက်ပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါ အတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက် ရမည်—

- (က) ဝိနည်း ဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်း မှုခင်း ဆိုသည်မှာ ဝိနည်း တရားတော်အားလျော်စွာ တရားသဖြင့် ဆောင်ရွက်အပ်သော မှုခင်းကိစ္စများကို ဆိုသည်။
- (ခ) အဓိကရုဏ်း ဆိုသည်မှာ ဆမထ ဂူပါးတို့ဖြင့် ငြိမ်းစေအပ်သော ဝိဝါဒါဓိကရုဏ်း၊ အနုဝါဒါဓိကရုဏ်း၊ အာပတ္တာဓိကရုဏ်း၊ ကိစ္စာဓိကရုဏ်း ငှမူ့ကို ဆိုသည်။
- (ဂ) ဆမထ ဆိုသည်မှာ နောက်ဆက်တွဲ (က)နှင့် ဖော်ပြထားသော အဓိကရုဏ်း အေးငြိမ်းစေကြောင်း တရားဂူပါးကို ဆိုသည်။
- (ဃ) ဝိဝါဒါဓိကရုဏ်း ဆိုသည်မှာ နောက်ဆက်တွဲ (ခ) နှင့် ဖော်ပြထားသော အငြင်းပွားမှု တစ်ဆယ့်ရှစ်မျိုးကို ဆိုသည်။

- (၃) အရပ်ဒါရီကရုဏ်း ဆိုသည်မှာ နောက်ဆက်တွဲ (ဂ) နှင့် ဖော်ပြထားသော စွပ်စွဲမှု ၄ မျိုးကို ဆိုသည်။
- (၄) အာပတ္တဒါရီကရုဏ်း ဆိုသည်မှာ နောက်ဆက်တွဲ (ဃ) နှင့် ဖော်ပြထားသော အာပတ် ၇-မျိုး၊ ထို့တွင် တမျိုးမျိုး သော အာပတ်သင့်ခြင်းကို ဆိုသည်။
- (၅) ကိစ္စဒါရီကရုဏ်း ဆိုသည်မှာ နောက်ဆက်တွဲ (င) နှင့် ဖော်ပြထားသော သံသယအမှုကို ၄-မျိုး ဆောင်ရွက် ခြင်းကို ဆိုသည်။
- (ဂ) သံသယိဗ္ဗိဒ္ဓယအဖွဲ့ ဆိုသည်မှာ ဝိနည်း ဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်း မူလမှောင်းကို ပြစ်စေ၊ အယုခံစောဒနာမှောင်းကိုဖြင့်စေ၊ ကြား နှာစစ်ဆေး ဆုံးဖြတ်ရန် ဖွဲ့စည်းထားသော ဝိနည်းမိရ် ဆရာ တော်များ ပါဝင်သည့် အဖွဲ့ကို ဆိုသည်။
- (ဃ) ဝိနည်းမိရ် ဆိုသည်မှာ ဝိနည်းတရားတော်နှင့်အညီ စစ်ဆေး ဆုံးဖြတ်ရန် သံဃာတော်များက သမ္ပုတံပေးသော ရဟန်း တော်ကို ဆိုသည်။
- (င) ဓောစက ဆိုသည်မှာ ဝိနည်း ဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်း မှောင်းနှင့် စပ်လျဉ်းသော တထက် ရုဒိတကဏီ အပြစ်ကို ထင်ရှားဖော်ပြ ခြင်း အဆုံးအဖြတ် ရယူလိုသော တရားလို ပုဂ္ဂိုလ်ကို ဆိုသည်။
- (စ) ရုဒိတက ဆိုသည်မှာ ဝိနည်း ဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်း မှောင်းနှင့် စပ်လျဉ်း၍ အပြစ်ရှိသည်ဟု အစွပ်စွဲ ခံရသော တရားပြိုင် ပုဂ္ဂိုလ်ကို ဆိုသည်။
- (ဆ) ယာသနာရေးဆိုင်ရာ ပစ္စည်း ဆိုသည်မှာ အောက်ဖော်ပြပါ ပစ္စည်းများကို ဆိုသည်။—
  - (၁) သက်ဆိုင်ရာ ဥပဒေနှင့်အညီ အာဏာပိုင် တရပ်ရပ်က ထုတ်မှတ်ထားသည့် ယာသနာဥပဒေ။

- (၂) အစဉ်အလာအရ ရှေး နှစ်ပေါင်းများစွာက သီသံ  
ထင်ရှားစွာ အများကလက်ခံထားသည့်သာသနာ့မြေ၊
- (၃) သာသနာ့ မြေပေါ်တွင် ဆောက်လုပ် လှူဒါန်းထား  
သော သိမ်၊ ကျောင်း၊ ရေတွင်း၊ ရေကန်၊ ဧရပ်  
စသော အဆောက်အအုံများ၊
- (၄) ရဟန်း သံဃာအား လှူဒါန်းထားသော ရဟန်း  
သံဃာနှင့်အပ်စပ်သည့် အသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများ၊
- (၅) ဇေတီတော်အား လည်းကောင်း၊ ကျောင်းအား  
လည်းကောင်း၊ ကျောင်းတိုက် အား လည်းကောင်း၊  
နဝကမ္မအား လည်းကောင်း၊ လှူဒါန်းထားသော  
ရတနာ၊ ရွှေ၊ ငွေ၊ ကြေးနှင့် ဂရုဘဏ် လဟုဘဏ်  
ပစ္စည်းများ၊
- (ဇ) ကျောင်း ဆိုသည်မှာ ရဟန်းသံဃာပိုင်ဆိုင်၍ သီတင်းသုံး  
နေထိုင်သော အဆောက်အအုံကို ဆိုသည်၊
- (ဈ) ကျောင်းတိုက် ဆိုသည်မှာ အာရပ် အပိုင်းအခြား တရ  
အတွင်းရှိ ကျောင်းအစုအဝေးကို ဆိုသည်၊
- (ည) လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများ ဆိုသည်မှာ ဂိုဏ်းပေါင်းစုံ သံဃာ  
အစည်းအဝေးကြီးက အတည်ပြုပြဋ္ဌာန်းသော ဝိနည်းမေ့ကံ  
အဓိကရုဏ်းမူခင်းများ ပြေရှင်း ဆုံးဖြတ်ရေးဆိုင်ရာ လုပ်ထုံး  
လုပ်နည်းများကို ဆိုသည်။

အခန်း ( ၂ )

ဝိနည်းပဉ္စကံ အဓိကရုဏ်းပုဂံင်း စစ်ဆေးခြင်း

၉။ ဝိနည်းပဉ္စကံအဓိကရုဏ်း မူလပုဂံင်းကိုဖြစ်စေ၊ အယူခံစောဒနာပုဂံင်း ကိုဖြစ်စေ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများနှင့်အညီ ဖွဲ့စည်းထားသည့် သံဃာ့နိဗ္ဗိယအဖွဲ့ များနှင့် သီးခြားဝိနည်းရိုက်အဖွဲ့များကသာ ဝိနည်းတရားတော်နှင့်အညီ စစ်ဆေး ဆုံးဖြတ်ရမည်။

၁၀။ ဝိနည်းပဉ္စကံ အဓိကရုဏ်းပုဂံင်းကို စစ်ဆေး ဖုံးဖြတ်နိုင်ရေးအတွက် လာရောက် အမှုဆိုင်ရန် ဖျက်ကုတ်သော စောဒနာကိုသော်လည်းကောင်း၊ ရုစိတကုတ်သော်လည်းကောင်း ခေါ်ယူပေးရန် သံဃာ့နိဗ္ဗိယ အဖွဲ့က အကြောင်းကြားလာပါက သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် တိုင်း သို့မဟုတ် မြို့နယ်ပြည်သူ့ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့သည် ထိုသို့ဖျက်ကုတ်သော စောဒနာ သို့မဟုတ် ရုစိတကုတ် လာရောက်အမှုဆိုင်ရန် အကြောင်းကြားစာ လုတ်ဆင့်ပေးရမည်။

အခန်း ( ၃ )

ဝိနည်းဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်းမှစဉ်စစ်ဆေးနေစဉ်ကာလအတွင်း မှုစဉ်း ဆိုင်ရာ ပစ္စည်းအရပ်ရပ်ကို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ခြင်း

၅။ ဝိနည်းဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်းမှစဉ်းသည် သိမ်၊ ကျောင်း၊ ဇရပ် စသော အဆောက်အအုံတို့ကို ပိုင်ဆိုင် လက်ဝယ်ရလိမ့်မူနှင့် ပတ်သက်နေလျှင်ဖြစ်စေ၊ ထိုအဆောက်အအုံများအားဖြင့် ကျောင်းတိုက်တစ်ခုခုကို ပိုင်ဆိုင်လက်ဝယ် ရလိမ့်မူနှင့် ပတ်သက်နေလျှင်ဖြစ်စေ ယင်းအဆောက်အအုံနှင့် ကျောင်းတိုက်ရှိ ပုဂ္ဂိုလ်အားလုံးကိုသော်လည်းကောင်း၊ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကိုသော်လည်းကောင်း ဖယ်ရှားရန်လိုအပ်လျှင် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ပြည်သူ့ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင် အဖွဲ့က ဥပဒေနှင့်အညီ အရေးယူဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၆။ ပုဂံမ ၅ အရ လိုအပ်၍ ပုဂ္ဂိုလ်အားလုံးကို ဖယ်ရှားရလျှင် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ပြည်သူ့ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့သည် သင့်လျော်သည့် အဖွဲ့ အစည်းကိုဖြစ်စေ၊ ပုဂ္ဂိုလ်တစ်ဦးကိုဖြစ်စေ ယင်း အဆောက်အအုံ သို့မဟုတ် ကျောင်းတိုက်ကို အမှုမပြီးမီ ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက်ထားရန် တာဝန်ပေးအပ် နိုင်သည်။

၇။ ဝိနည်း ဓမ္မကံ အဓိကရုဏ်းမှစဉ်းသည် ခြေပြောင်းနိုင်သော ပစ္စည်း များကို ပိုင်ဆိုင်လက်ဝယ်ရလိမ့်မူနှင့် ပတ်သက်နေလျှင် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ် ပြည်သူ့ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့သည် နှစ်ဘက်အမှတ်သတ်များ ရှေ့မှောက် တွင် စာရင်းပြုစု၍ ယင်း ပစ္စည်းများကို လိုအပ်သလို ထိန်းသိမ်းစောင့်ရှောက် ထားရမည်။

**အခန်း ( ၄ )**

**သံသယိဒ္ဓိယအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လိုက်နာခြင်း**

၈။ စောစက သို့မဟုတ် စုစီတက တဦးဦးက အယူခံစောစကောင်လွှာ တင်ဆွဲခြင်း မရှိလျှင် လုပ်ဆုံးလုပ်နည်းများတွင် သတ်မှတ်ထားသော အယူခံစောစကောင်ရက် ကန့်သတ်ပြီးနောက် ဆော်လည်းကောင်း၊ အယူခံ စောစကောင်ခွဲလျှင် အယူခံမှုပြတ်စဲပြီးနောက်ဆော်လည်းကောင်း သံသယိဒ္ဓိယ အဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို လိုက်နာအောင် သက်ဆိုင်ရာ မြို့နယ်ပြည်သူ့ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့က ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

အခန်း ( ၅ )

ကတွေ့ထွေ

၉။ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် တိုင်း သို့မဟုတ် မြို့နယ် ပြည်သူ့ ကောင်စီ အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့သည် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများတွင် သတ်မှတ် ထားသည့် စီမံခန့်ခွဲရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စများကို ဆောင်ရွက်ပေးရမည်။

၁၀။ ဤ ဥပဒေ အာဏာမတည်မီက ငြိမ်းပြီးသော အဓိကရုဏ်းမူခင်း များကို မည်သည့် သံသဝိနိစ္ဆယအပွဲကမျှ လက်ခံစစ်ဆေးဆုံးဖြတ်ခြင်း မပြုရ။

၁၁။ ဤ ဥပဒေ အာဏာတည်သည့်နေ့တွင် မပြီးမပြတ်ရှိနေသော ဝိနည်း၊ မေ့ကံ အဓိကရုဏ်းမူခင်းများကို လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများဖြင့် လုပ်ပိုင်ခွင့် အပ် နှင်းထားသော သက်ဆိုင်ရာအဖွဲ့အစည်းများက ဆက်လက် ဆောင်ရွက်ရမည်။

၁၂။ ဝိနည်းမေ့ကံ အဓိကရုဏ်းမူခင်းများကို မည်သည့် တရားရုံးတွင်မျှ တရားမကြောင်း စွဲဆိုခွင့် မရှိစေရ။

၁၃။ ဤ ဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များ ထပ်မြောက်အောင်မြင်စွာ ဆောင် ရွက်နိုင်ရေးအတွက် လိုအပ်သည်တို့ကို ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပြည်ထဲရေးနှင့် သာသနာရေးဝန်ကြီးဌာန ဝန်ကြီးအား တာဝန်နှင့် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ အပ်နှင်း လိုက်သည်။

မှောင်တက်တဲ့ (က)

အဓိကရက်: အားငြိမ်းစေကြောင်း သပတတရား ၇ ပါး

- (၁) သမ္မုခါရ်နည်း - သံဃာ၊ ဓမ္မ၊ ဝိနယ၊ ဗုဒ္ဓါလံတို့၏ မျက်မှောက်၌ ငြိမ်းစေကြောင်း ဝိနည်းတရား။
- (၂) သတိဝိနည်း - သတိပြည့်စုံပြန်ပြောသော ရဟန္တာအား ပေးအပ်သော ဝိနည်းတရား။
- (၃) အယူဝိနည်း - ဂုဏ်ရဟန်းကဲ့သို့ အလွန်ကျွေးဝမ်းရွာသွပ်သောရဟန်းအား ပေးအပ်သော ဝိနည်းတရား။
- (၄) ပဋိညာဏကရကဝိနည်း - ဝန်ခံသည့်အတိုင်း ပြုအပ်သော ဝိနည်းတရား။
- (၅) ယေဘုယျသိကဝိနည်း - မျှော်စီပုဂ္ဂိုလ်များထု စာရေးတံယူခေ၍ ပြုအပ်သော ဝိနည်းတရား။
- (၆) အာဇာနည်ဝိနည်း - ထိုဥပဝါဠ ရဟန်းကဲ့သို့ ယုတ်မာသော ရဟန်းအား ပြုအပ်သော ဝိနည်းတရား။
- (၇) ဝိတိတိကရကဝိနည်း - မစင်ကြယ်သော ဓမ္မုတို့ကို ဖုံးလွှမ်းကြောင်းပြုနိုင်စေသော ဝိနည်းတရား။

(ဝိ၊ ၄၊ ၁၀၀၊ ၂၁၀။ ကမီ။ ၂၈၅။)



ဝီဝါဒိကဗျာများ အငြင်းပွားမှု တစ်ဆယ့်ရှစ်မျိုး

- (၁) မဟုတ်မမှန်သောတရား (အကုသလကမ္မပထ) ကို ဟုတ်မှန်သော တရား (ကုသလကမ္မပထ) ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၂) ဟုတ်မှန်သော တရား (ကုသလကမ္မပထ) ကို မဟုတ်မမှန်သော တရား (အကုသလကမ္မပထ) ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၃) ဝိနည်းဟုတ်သည်ကို ဝိနည်းမဟုတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၄) ဝိနည်းမဟုတ်သည်ကို ဝိနည်းဟုတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၅) မြတ်စွာဘုရား ဟောတော်မူအပ်သော တရားကို မြတ်စွာဘုရား ဟောတော်မူအပ်သော တရားဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၆) မြတ်စွာဘုရား ဟောတော်မူအပ်သော တရားကို မြတ်စွာဘုရား ဟောတော်မူအပ်သော တရားဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၇) မြတ်စွာဘုရား မလေ့ကျင့် မပြုမူအပ်သည်ကို မြတ်စွာဘုရား လေ့ကျင့် ပြုမူအပ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၈) မြတ်စွာဘုရား လေ့ကျင့် ပြုမူအပ်သည်ကို မြတ်စွာဘုရား မလေ့ကျင့် မပြုမူအပ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၉) မြတ်စွာဘုရား ပညတ်အပ်သည်ကို မြတ်စွာဘုရား ပညတ်အပ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၀) မြတ်စွာဘုရား ပညတ်အပ်သည်ကို မြတ်စွာဘုရား မပညတ်အပ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။

- (၁၀) အာပတ်မသင့်သည်ကို အာပတ်သင့်၏ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၂) အာပတ်မသင့်သည်ကို အာပတ်မသင့်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၃) တုလ္လစူညီး စေည့် အာပတ် ၅ ပုံ တည်းဟူသော ပေါသော (လဟုက) အာပတ်ကို ပါရာဇိက သံဃာဒီသီသ် တည်းဟူသော ကြီးလေးသော (ဂရုက) အာပတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၄) ပါရာဇိက သံဃာဒီသီသ် တည်းဟူသော ကြီးလေးသော (ဂရုက) အာပတ်ကို တုလ္လစူညီး စေည့် အာပတ် ၅ ပုံ တည်းဟူသော ပေါသော (လဟုက) အာပတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၅) သံဃာဒီသီသ် စေည့် အာပတ် ၆ ပုံ တည်းဟူသော ရဟန်းသီလ အကြွင်းမရှိသော (သာဝသေသ) အာပတ်ကို ပါရာဇိက အာပတ် တည်းဟူသော ရဟန်းသီလ အကြွင်းမရှိသော (အနဝသေသ) အာပတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၆) ပါရာဇိက အာပတ်တည်းဟူသော ရဟန်းသီလ အကြွင်းမရှိသော (အနဝသေသ) အာပတ်ကို သံဃာဒီသီသ် စေည့် အာပတ် ၆ ပုံ တည်းဟူသော ရဟန်းသီလ အကြွင်းမရှိသော (သာဝသေသ) အာပတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၇) ပါရာဇိက သံဃာဒီသီသ် တည်းဟူသော ရှုန်ရင်းသော (ဒုဋ္ဌါလ္လ) အာပတ်ကို တုလ္လစူညီး စေည့် အာပတ် ၅ ပုံ တည်းဟူသော မရှုန်ရင်းသော (အဒုဋ္ဌါလ္လ) အာပတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။
- (၁၈) တုလ္လစူညီး စေည့် အာပတ် ၅ ပုံ တည်းဟူသော မရှုန်ရင်းသော (အဒုဋ္ဌါလ္လ) အာပတ်ကို ပါရာဇိက သံဃာဒီသီသ် တည်းဟူသော ရှုန်ရင်းသော (ဒုဋ္ဌါလ္လ) အာပတ်ဟု အငြင်းပွားခြင်း။

(ပိ၊ဥ၊၅၀၁။ ဝိ၊ဋ္ဌ၊၄၊၁၁၃။ သာရတ္ထ၊၃၊၄၂၁။ ဝိမတီ၊၂၊၂၅၇။)

ဆောင်ရွက်ရန် (ဂ)

အရင်းခံအိတ်ကုန်၊ စွပ်စွဲမှု ငှ မျိုး

- (၁) ပါရာဇိက ငှ ပါး ဆံဇာရီသိင် တစ်ဆယ်သုံးပါးတို့တွင် တပါး ပါးသော သီလပျက်စီးခြင်း (သီလဝိပတ္တိ)ဖြင့် စွပ်စွဲခြင်း။
- (၂) ထလ္လစွယ်၊ ပါစိတ် ပါဠိစသော နိဂ္ဂဟိဒ္ဓိ နှစ်ခုတွင် တပါးပါး သော အကျင့်ပျက်စီးခြင်း (အာစာရဝိပတ္တိ)ဖြင့် စွပ်စွဲခြင်း။
- (၃) မှန်သော အယူ ပျက်စီးခြင်းဟု ဆိုအပ်သော စိဋ်ဝိပတ္တိဖြင့် စွပ်စွဲခြင်း။
- (၄) အသက်ပေးမှု ပျက်စီးခြင်းဟု ဆိုအပ်သော အာဇီဝိပတ္တိ ပါးတို့တွင် တပါးပါးဖြင့် စွပ်စွဲခြင်း။

နောက်ဆက်တွဲ (ဃ)

အာပတ္တဒါနရုဏ်း အာပတ် ၇ ပျိုး

- (၁) ပါရာဒိကအာပတ် = ဝဟန်းအဖြစ်ကို ဆုံးရှုံးစေနိုင်သော အပြစ်။
- (၂) သံဃာဝိသိသ်အာပတ် = အစ၊ အလယ်၊ အဆုံး ၃ ပါးလုံး၌ သံဃာကို အလှိုဦးအပ်သော အပြစ်။
- (၃) တုလ္လစူဠိအာပတ် = ကျန်အာပတ် ၅ ပုံထို့တွင် အပုန်ရင်း ဆုံးသော အပြစ်။
- (၄) ပါရိတ်အာပတ် = ကုသိုလ်စိတ်ကို ကျဆုံးစေတတ်သော အပြစ်။
- (၅) ပါရိဒေသနီအာပတ် = “ဂါရဟိ အာဂုသော” စသည်ဖြင့် သီးခြား သေခံရာ ကြားအပ်သော အပြစ်။
- (၆) ဒုက္ကဋ်အာပတ် = မကောင်းသော ကိုယ်၊ နှုတ် အမှုအရာ ကြောင့် သင့်သော အပြစ်။
- (၇) ဒုဗ္ဘာသီအာပတ် = မကောင်းသော နှုတ်အမှုအရာကြောင့် သင့်သော အပြစ်။

လိမ္မော်ကရွက်၊ သံဃာ့အမှုကိစ္စ ၄ မျိုး

- (၁) ဘပလောကနက် = ညီညွတ်သော သံဃာ၏ အလိုအားဖြင့် ဆိုင်ရာ အကြောင်းကို ထုတ်ဖော်၍ "သံဃာတော်အား နှစ်သက်ပါ၏လော" ဟု ဥ-ကြိမ် ပန်ကြား ပြုလုပ်အပ်သော အမှု။
- (၂) ဥ-ဖွဲ့ကံ = ကမ္မဝါစာ မဖတ်ပဲ ဥ-တံတံကြိမ်ဖြင့်သာ ပြုလုပ် အပ်သောအမှု။
- (၃) ဥ-ဖွဲ့စုတိယကံ = ဥ-တံတံကြိမ်၊ ကမ္မဝါစာတံကြိမ်ဖြင့် ပြုလုပ်ကပ် သောအမှု။
- (၄) ဥ-ဖွဲ့စုတေ့ကံ = ဥ-တံတံကြိမ်၊ ကမ္မဝါစာ ဥ-ကြိမ်တို့ဖြင့် ပြုလုပ် အပ်သောအမှု။



နိုင်ငံရေးပင်စင်ဥပဒေ

၆၃





နိုင်ငံရေးပင်စင် ဥပဒေ

[ ဥပဒေပြုနိုင်ငံ ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥပဒေ အမှတ် ၄ ]

နိဒါန်း

ဥပဒေချုပ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက်နေ့တွင် အမျိုးသားဝေကြီး  
ဆောင်ကြီး စိန့်ဖျော် အောင်ဆန်းကိုင်တိုင် ပါဝင်ခဲ့သော အစိုးရ  
အဖွဲ့မှ နိုင်ငံရေး တာဝန်ကြီးများကို ထမ်းဆောင်ပြီး တာဝန်မှ  
အနားယူသည့် ပြည်သူ့ကိုယ်စားလှယ်များနှင့် အခြားမျိုးပြင်ထိုက်သော  
ပုဂ္ဂိုလ်များအား နိုင်ငံရေးပင်စင် ချီးမြှင့်ထိုက်သည့်အလျောက် ပြည်သူ့  
လွှတ်တော်သည် အောက်ပါ ဥပဒေကို ပြဋ္ဌာန်းလိုက်သည်။



**အခန်း (၁)**

**အမည်၊ အာဏာတည်ခြင်းနှင့် အဓိပ္ပာယ်ဖော်ပြချက်**

- ၁။ ဤဥပဒေကို နိုင်ငံရေးပင်စင်ဥပဒေ ဟုခေါ်တွင်စေမည်။
- ၂။ ဤဥပဒေသည် ၁၉၈၀ ပြည့်နှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်နေ့မှ စတင် အာဏာတည်စေမည်။
- ၃။ ဤဥပဒေတွင် ပါရှိသော အောက်ပါစကားရပ်များသည် ဖော်ပြပါအတိုင်း အဓိပ္ပာယ်သက်ရောက်စေမည်—
  - (က) နိုင်ငံရေးပင်စင် ဆိုရာတွင် နိုင်ငံရေး ထာဝန်သမီးဆောင် သဖြင့် ဤဥပဒေအရ ချီးမြှင့်သော အောက်ပါ ခံစားခွင့်တို့ ပါဝင်သည်—
    - (၁) နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်၊
    - (၂) နိုင်ငံရေးဆုငွေ၊
    - (၃) အခြားထောက်ပံ့မှုများ။
  - (ခ) နိုင်ငံတော် အဖွဲ့အစည်းများ ဆိုသည်မှာ အောက်ပါ အဖွဲ့အစည်းတို့ကိုဆိုသည်—
    - (၁) ဗိုလ်ချုပ် အောင်ဆန်း စတင် ခေါင်းဆောင်သော အစိုးရအဖွဲ့၊
    - (၂) တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်၊ ပါလီမန်နှင့် အစိုးရအဖွဲ့၊
    - (၃) ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံ တော်လှန်ရေးကောင်စီ၊
    - (၄) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ တော်လှန်ရေး အစိုးရ၊

(၅) ပြည်သူ့ လွှတ်တော်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၊ ဗဟိုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းများ၊

(ဂ) နိုင်ငံရေးအဖွဲ့အစည်းများ ဆိုသည်မှာ မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ် လမ်းစဉ်ပါတီနှင့် မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ် လမ်းစဉ်ပါတီ၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် ဖွဲ့စည်းသော ပြည်သူ့ တောင်သူလယ် သမားကောင်စီ၊ တောင်သူလယ်သမား အစည်းအရုံး၊ ပြည်သူ့ အလုပ်သမားကောင်စီ၊ အလုပ်သမားအစည်း အရုံးနှင့် လမ်းစဉ်လူငယ် အဖွဲ့အစည်းတို့ကိုဆိုသည်။

(ဃ) လစာ ဆိုသည်မှာ နိုင်ငံရေး အဖွဲ့အစည်းများတွင် တာဝန် ထမ်းဆောင်ခြင်းကြောင့် ရရှိကြသော လစဉ် ထောက်ပံ့ငွေ၊ ပြည်သူ့ ကိုယ်စားလှယ်များ ခံစားခွင့် ဥပဒေအရ ရရှိသော လစဉ်ထောက်ပံ့ကြေး၊ ချီးမြှင့်ငွေ နှင့် ပြည်သူ့ ဝန်ထမ်းများ၏ လခအင်အားကိုဆိုသည်။

အခန်း (၂)

၁၉၄၆ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၈ ရက် နေ့မှ  
၁၉၆၂ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၂ ရက်နေ့ထိကာလ

၄။ ဗိုလ်ချုပ် အောင်စန်း တော်ခေါင်းစောင်သည် အစိုးရအဖွဲ့တွင် ပါဝင်ခဲ့သော နောက်ဆက်တွဲဇယား(က) ပါရှိရှိလ်များသည် တောက် ထွက်ယှဉ်ပါ နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။

- (က) အစိုးရအဖွဲ့ ဝတ်ယူ ဥက္ကဋ္ဌ ... ကျပ် ၂၀၀၀
- (ခ) အစိုးရအဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင် ... ကျပ် ၁၅၀၀

၅။ တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်၊ ပါလီမန်နှင့် အစိုးရ အဖွဲ့တွင် ပါဝင် ခဲ့သော တောက်ပ ပါရှိရှိလ်များသည်ယှဉ်ပါ နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင် ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။

- (က) တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်နှင့် ပါလီမန်
  - (၁) နိုင်ငံတော် ယာယီသမ္မတ ... ကျပ် ၂၀၀၀
  - (၂) နိုင်ငံတော် သမ္မတ ... ကျပ် ၂၀၀၀
  - (၃) တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော် ဥက္ကဋ္ဌ ... ကျပ် ၁၆၀၀
  - (၄) လူမျိုးစု လွှတ်တော် နာယက ... ကျပ် ၁၆၀၀
  - (၅) ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဥက္ကဋ္ဌ ... ကျပ် ၁၆၀၀
  - (၆) တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော် ဝတ်ယူဥက္ကဋ္ဌ ... ကျပ် ၁၂၀၀
  - (၇) လူမျိုးစုလွှတ်တော် ဝတ်ယူနာယက ... ကျပ် ၁၂၀၀

- (ဂ) ပြည်သူ့လွှတ်တော် စုတိယဥက္ကဋ္ဌ... ကျပ် ၁၂၀၀
- (ဇ) တိုင်းပြည်ပြုလွှတ်တော်အမတ် ... ကျပ် ၂၀၀
- (ဃ) ပါလီမန်အမတ် ... ကျပ် ၂၀၀

(၁) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့

- (၁) ဝန်ကြီးချုပ် ... ကျပ် ၁၇၀၀
- (၂) စုတိယဝန်ကြီးချုပ် ... ကျပ် ၁၆၀၀
- (၃) ဝန်ကြီး ... ကျပ် ၁၅၀၀
- (၄) ပါလီမန်အတွင်းဝန် ... ကျပ် ၁၀၀၀

(ဂ) ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့် ချင်းရေးရာဌာန

- (၁) ပြည်နယ် ဥက္ကဋ္ဌ ... ကျပ် ၁၆၀၀
- (၂) ချင်းရေးရာဌာနဝန်ကြီး ... ကျပ် ၁၅၀၀
- (၃) ပြည်နယ်ဝန်ကြီး ... ကျပ် ၁၅၀၀
- (၄) ပါလီမန်အတွင်းဝန် ... ကျပ် ၁၀၀၀

၁၆

ဝေင် ဂွံယ -- -- ဥဝဲဇ (၇)  
ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝိပိဋ (၈)

ရိုဏ်းစွဲဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၉)

ဝေင် ဂွံယ -- -- ပျဲဇဝဲဇဝဲဇ ဝဲဇဝဲဇ (၁၀)  
ဝေင် ဂွံယ -- -- ပျဲဇဝဲဇ (၁၁)

ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၂)  
ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၃)

ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၄)  
ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၅)

ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ ဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၆)

ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၇)  
ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၈)

ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ ဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၁၉)

ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၂၀)  
ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၂၁)

ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ ဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၂၂)

ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၂၃)  
ဝေဗ ဂွံယ -- -- ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၂၄)

ဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇဝဲဇ ဝဲဇဝဲဇဝဲဇ (၂၅)

(၁) ဝဲဇဝဲဇ

၇။ ပြည်သူ့လွှတ်တော်၊ နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၊ ဗဟိုနှင့် ဒေသဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းများတွင် ပါဝင်ကြသော အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များသည် ယှဉ်ပြိုင် နိုင်ရေးလစဉ်ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။—

(က) နိုင်ငံတော်ကောင်စီ

- (၁) နိုင်ငံတော်ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌ  
နိုင်ငံတော်သမ္မတ ..... ကျပ် ၂၀၀၀
- (၂) နိုင်ငံတော်ကောင်စီအတွင်းရေးမှူး ကျပ် ၁၅၀၀
- (၃) နိုင်ငံတော်ကောင်စီဝင် ..... ကျပ် ၁၆၀၀

(ခ) ဗဟိုအာဏာပိုင်အဖွဲ့အစည်းဝင်၊ ခုတီယဝန်ကြီးနှင့် ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်

- (၁) ဝန်ကြီးချုပ် ..... ကျပ် ၁၈၀၀
- (၂) ဗဟိုအာဏာပိုင် အဖွဲ့အစည်းဥက္ကဋ္ဌ ကျပ် ၁၈၀၀
- (၃) ခုတီယဝန်ကြီးချုပ် ..... ကျပ် ၁၆၀၀
- (၄) ဗဟိုအာဏာပိုင်အဖွဲ့ဝင် ချုပ်စည် ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (၅) ခုတီယ ဝန်ကြီး ..... ကျပ် ၁၂၀၀
- (၆) ပြည်သူ့လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ကျပ် ၂၀၀

(ဂ) ပြည်နယ်နှင့် တိုင်းပြည်သူ့ ကောင်စီ

- (၁) အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၁၀၀
- (၂) တရားသူကြီးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၀၀၀
- (၃) လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ဥက္ကဋ္ဌ ကျပ် ၁၀၀၀
- (၄) အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၉၅၀
- (၅) အလုပ်အမှုဆောင်အဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင် ..... ကျပ် ၇၅၀
- (၆) တရားသူကြီးအဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင် ..... ကျပ် ၇၅၀
- (၇) လုပ်ငန်းစစ်ဆေးရေးအဖွဲ့ အဖွဲ့ဝင် ကျပ် ၇၅၀



- ၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၇)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၈)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၉)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၀)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၁)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၂)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၃)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၄)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၅)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၆)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၇)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၈)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၁၉)
- ၀၀၀ ရှိမည် ... အနီးအနားရှိ (၂၀)





၉။ ပြန်မသွင်းရသေးသော လမ်းစဉ်ပါဠိတော် ပြည်သူ့ ပါတီ ကာလတွင် တာဝန်ထမ်းဆောင်ကြသော အောက်ပါ ဝန်ထမ်းများသည် ယှဉ်ပြိုင် နိုင်ငံရေး လစဉ်ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်-

- (က) ပါတီဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၂၀၀၀
- (ခ) ပါတီအထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၇၀၀
- (ဂ) ပါတီတွဲဖက်အထွေထွေအတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၇၀၀
- (ဃ) ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင် ကော်မတီဝင် ..... ကျပ် ၁၆၀၀
- (င) ဗဟိုနိုင်ငံရေး တက္ကသိုလ် ကျောင်းအုပ်ကြီး ..... ကျပ် ၁၆၀၀
- (စ) ပါတီလုပ်ငန်းစိစစ်ရေးကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၅၅၀
- (ဆ) ပါတီစည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေး ကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၅၅၀
- (ဇ) အတွင်းရေးမှူးများ ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဈ) ပါတီလုပ်ငန်းစိစစ်ရေး ကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ည) ပါတီစည်းကမ်းထိန်းသိမ်းရေး ကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဋ) ဗဟိုဌာနမှူးများ ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဌ) ဗဟိုလုပ်ငန်းအဖွဲ့အစည်းဌာနမှူး ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဍ) ဗဟိုနိုင်ငံရေးတက္ကသိုလ် ဝန်ထမ်းကျောင်းအုပ်ကြီး ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဎ) ဗဟိုရေးရာကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဏ) ဒေသပါတီ ကော်မတီ ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဏ) ပါတီလုပ်ငန်းစိစစ်ရေး ကော်မတီဝင် ..... ကျပ် ၁၄၀၀

- (ထ) ပါတီစည်းကမ်းထမ်းသမားရေးကော်မတီဝင် --- ကျပ် ၁၃၀၀
- (ခ) ဒေသပါတီကော်မတီ အတွင်းရေးမှူး --- ကျပ် ၁၃၀၀
- (ဂ) ဗဟိုရေးရာကော်မတီဝင် --- ကျပ် ၁၂၀၀
- (င) သင်ကြားပို့ချရေး ညွှန်ကြားရေးမှူး --- ကျပ် ၁၂၀၀
- (ပ) ဒေသပါတီကော်မတီဝင် --- ကျပ် ၁၂၀၀
- (ဖ) ဗဟိုကော်မတီဝင် --- ကျပ် ၁၁၀၀
- (ဗ) ပါတီယူနစ် ဥက္ကဋ္ဌ --- ကျပ် ၆၀၀
- (ဏ) ပါတီယူနစ် အတွင်းရေးမှူး --- ကျပ် ၅၀၀
- (မ) ပါတီယူနစ်ကော်မတီဝင်(အချိန်ပြည့်) --- ကျပ် ၄၅၀

၁၀။ မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ် လမ်းစဉ်ပါတီ၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် ဖွဲ့စည်းသည့် ပြည်သူ့ ဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့အစည်းများတွင် ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီနှင့် ဆောင်ရွက်ရေးအဖွဲ့အစည်းများတွင် ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီ တို့တွင် ထားဝန်အဖွဲ့အစည်းကြီးသော အောက်ပါ ဝန်ထမ်းများသည် ယှဉ်ပြိုင် နိုင်ငံရေး လစဉ်ပင်စင်ကို မဲစားခွင့်ရှိသည်။

- (က) ဥက္ကဋ္ဌ --- ကျပ် ၁၆၀၀
- (ခ) ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ --- ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဂ) အတွင်းရေးမှူး --- ကျပ် ၁၂၀၀
- (ဃ) တွဲဖက် အတွင်းရေးမှူး --- ကျပ် ၁၀၀၀
- (င) ကော်မတီဝင်(အချိန်ပြည့်) --- ကျပ် ၈၀၀

၁၁။ မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ် လမ်းစဉ်ပါတီ၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် ဖွဲ့စည်းသည့် ပြည်သူ့ အလုပ်သမားကောင်စီ ဗဟို အလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီနှင့် အလုပ်သမား အစည်းအရုံး ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီ တို့တွင်

တာဝန်ထမ်းဆောင်ကြသော အောက်ပါပုဂ္ဂိုလ်များသည် ယှဉ်ပြိုင် နိုင်ငံရေး လစဉ်ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။—

- (က) ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၆၀၀
- (ခ) ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဂ) အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၂၀၀
- (ဃ) တွဲဖက် အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၀၀၀
- (င) ကော်မတီဝင်(အချိန်ပြည့်) ..... ကျပ် ၈၀၀

၁၂။ ပြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ် လမ်းစဉ်ပါတီ၏ ဦးဆောင်မှုဖြင့် ဖွဲ့စည်းသည့် လမ်းစဉ်လူငယ်အဖွဲ့အစည်း၊ စည်းရုံးရေးဖော်ကော်မတီတွင် တာဝန်ထမ်း ဆောင်ကြသော အောက်ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များသည်ယှဉ်ပြိုင် နိုင်ငံရေးလစဉ် ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။—

- (က) ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၆၀၀
- (ခ) ဒုတိယ ဥက္ကဋ္ဌ ..... ကျပ် ၁၅၀၀
- (ဂ) အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၂၀၀
- (ဃ) တွဲဖက် အတွင်းရေးမှူး ..... ကျပ် ၁၀၀၀
- (င) ကော်မတီဝင်(အချိန်ပြည့်) ..... ကျပ် ၈၀၀

**အခန်း (၅)**

**နိုင်ငံရေးပင်စင် ခံစားခြင်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် သတ်မှတ်ချက်များ**

၁၃။ အခန်း (၂) ပါ ဣန္ဒြိယများသည် နိုင်ငံရေး တာဝန် ထမ်းဆောင်သည့်ကာလသတ်မှတ်ချက်မရှိပဲ နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။

၁၄။ အခန်း (၃) နှင့် (၄) ပါ ဣန္ဒြိယများသည် နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်ကို—

- (က) နိုင်ငံရေးတာဝန် ထမ်းဆောင်သော ကာလစုစုပေါင်း ၄ နှစ်ပြည့်မှသာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။
- (ခ) နိုင်ငံရေးတာဝန်ကို ယာယီအစီအစဉ်အရ ထမ်းဆောင်ရလျှင် တာဝန်ပေးအပ်သော စုစုပေါင်းကာလ ၄ နှစ်ပြည့်မှသာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။
- (ဂ) နိုင်ငံရေးတာဝန် ထမ်းဆောင်စဉ် ကာလတွင် တာဝန်ကျေပွန်စွာ ထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး ကျန်းမာရေးကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ယိုရိုက်အင်္ဂုရုဖြစ်စေ၊ စည်းရုံးရေးအရဖြစ်စေ တာဝန်ထက်လက် ပေးအပ်ခြင်းမခံရလျှင်၊ သို့မဟုတ် ကျယ်လွန်လျှင် နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်ကို တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သည့် ကာလသတ်မှတ်ချက် မရှိပဲ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

၁၅။ နိုင်ငံရေးလစဉ် ပင်စင်ခံစားခွင့်ကို အသက် ၆၀ ပြည့်မှသာ စတင်ခံစားခွင့်ရှိသည်။ သို့သော် အသက် ၆၀ ပြည့်ပြီးနောက် တာဝန်ထက်လက် ပေးအပ်ခြင်းခံရသဖြင့် လစာရေရရှိနေလျှင် ထိုကာလအတွင်း နိုင်ငံရေးလစဉ် ပင်စင်ကို ခံစားခွင့်မရှိစေ။

၁၆။ နိုင်ငံရေးပင်စင် ခံစားခွင့်ရှိသော ပုဂ္ဂိုလ် ကွယ်လွန်သည့်အခါတွင် ထိုသူ၏နန်း၊ သို့မဟုတ် ခင်ပွန်းသည်ကွယ်လွန်သူခံစားခွင့်ရှိသည့် နိုင်ငံရေး လစဉ် ပင်စင်၏ ထက်ဝက်ကို အသက်ထပ်ရှားရသည့် ကာလပတ်လုံး ခံစားခွင့်ရှိသည်။ သို့သော် နောက်ဆိမ်ငွေငွေပြုလျှင် ခံစားခွင့်မရှိ ရေး။ ထိုခံစားခွင့်ကို ကွယ်လွန်သူ အသက် ၆၀ ပြည့်မြောက်သည့်နေ့မှ ရေ၍သာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

၁၇။ အခန်း (၃) နှင့် (၄) ပါ ပုဂ္ဂိုလ်များသည်—

- (က) နိုင်ငံရေးတာဝန် ထမ်းဆောင်ခဲ့သော ကာလစုစုပေါင်း အနည်းဆုံး ၄ နှစ်ပြည့်မှသာ နိုင်ငံရေးဆုငွေ ခံစားခွင့် ရှိသည်။ ထိုခံစားခွင့်ရှိသူသည် နိုင်ငံရေးတာဝန်ဆက်လက် ပေးအပ်ခြင်း မခံရသည့်အခါမှသာ နိုင်ငံရေးတာဝန်အရ သတ်မှတ်ထားသောလစာ၏ ၄ ဆနှင့် ညီမျှသည့် နိုင်ငံ ရေးဆုငွေကို ထုတ်ယူခွင့်ရှိသည်။
- (ခ) နိုင်ငံရေးတာဝန်ကိုကျေပွန်စွာထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး ကျန်းမာ ရေးကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ထိခိုက်စေရာရှိ ဖြစ်စေ၊ စည်း ရုံးရေးအရဖြစ်စေ တာဝန် ဆက်လက်ပေးအပ်ခြင်း မခံ ရလျှင်သို့မဟုတ်ကွယ်လွန်လျှင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သည့် ကာလ သတ်မှတ်ချက်မတားပါ နိုင်ငံရေး တာဝန်အရ သတ်မှတ်ထားသောလစာ၏ ၄ ဆနှင့်ညီမျှသည့် နိုင်ငံရေး ဆုငွေကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။
- (ဂ) နိုင်ငံရေးတာဝန်ကို ယာယီအစီအစဉ်အရ ထမ်းဆောင် ရလျှင် ထမ်းဆောင်သည့်ကာလ တနှစ်လျှင် နိုင်ငံရေး တာဝန်အရ သတ်မှတ်ထားသော လစာ တလ အတွက် နှင့် ညီမျှသည့် နိုင်ငံရေးဆုငွေကို ခံစားခွင့်ရှိသည်။ သို့သော် နိုင်ငံရေးဆုငွေကို အများဆုံး ၄ လစာထက် ပို၍ ခံစားခွင့်မရှိစေရ။
- (ဃ) ပြည်သူ့လွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ် များသည် နိုင်ငံရေး တာဝန် ထမ်းဆောင်ခဲ့သော ကာလ စုစုပေါင်း အနည်း



ဆုံး ၄ နှစ်ပြည့်မှသာ နိုင်ငံရေးဆုငွေ ကျပ် ၁၀၀၀ ခံစား  
ခွင့်ရှိသည်။ ထိုဆုငွေကို နိုင်ငံရေးတာဝန် ဆက်လက်  
ပေးအပ်ခြင်း မခံရလျှင်သာ မှသာ ထုတ်ယူခွင့်ရှိသည်။

(င) ပြည်သူ့လွှတ်တော် ကိုယ်စားလှယ်များသည် နိုင်ငံရေး  
တာဝန်ကို ကျေပွန်ခွာထမ်းဆောင်ခဲ့ပြီး ကျန်းမာရေး  
ကြောင့်ဖြစ်စေ၊ ထိခိုက်ဒဏ်ဆူရရှိဖြစ်စေ၊ ရည်းစားရေး  
အရဖြစ်စေ တာဝန် ဆက်လက်ပေးအပ်ခြင်း မခံရလျှင်၊  
သို့မဟုတ် ကွယ်လွန်လျှင် တာဝန်ထမ်းဆောင်သည့်ကာလ  
သတ်မှတ်ချက် ထောက်ခံ နိုင်ငံရေးဆုငွေကို ခံစားခွင့်  
ရှိသည်။

၁၈။ နိုင်ငံရေးမင်္ဂလာ ခံစားခွင့်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်သည် ဤဥပဒေပါ အဖွဲ့  
အစည်းတခု အတွင်းတွင်ဖြစ်စေ၊ ဤဥပဒေပါ အခြားအဖွဲ့အစည်းတခုတွင်  
ဖြစ်စေ ပြောင်းရွှေ့ တာဝန် ပေးအပ်ခြင်းခံရပါက ထိုတာဝန်  
အသီးသီးတွင် ထမ်းဆောင်ခဲ့သောကာလများကို တခုနှင့်တခု ပေါင်းစပ်  
ခွင့်ရှိသည်။

၁၉။ နိုင်ငံရေးမင်္ဂလာ ခံစားခွင့်ရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်သည် နိုင်ငံရေးမင်္ဂလာ  
အပြင် ဝန်ထမ်းပင်စင်နှင့် စွမ်းရည်သတ္တိအတွက် ရရှိသည့်လစဉ်  
ချီးမြှင့်ငွေတို့ကိုပါ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

၂၀။ ဆောက်ပါခံစားခွင့်များ ရရှိသည့်ပုဂ္ဂိုလ်သည် ခံစားခွင့်များ  
အနက် ဤကိစ္စထက်ဆူတခုကိုသာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။—

- (က) ဤဥပဒေအရ ချီးမြှင့်သည့်နိုင်ငံရေးမင်္ဂလာ
- (ခ) နိုင်ငံ့ကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့အစည်းပေးသော လစဉ်ချီးမြှင့်ငွေ၊
- (ဂ) ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံ ပြည်နယ်ဦးစီးအဖွဲ့ဝင် အဖြစ်  
တာဝန်ထမ်းဆောင်ခဲ့သော ပုဂ္ဂိုလ်များလစဉ် ချီးမြှင့်ငွေ  
ပေးရေး ဥပဒေအရပေးသော လစဉ်ချီးမြှင့်ငွေ



ရလျှင် နိုင်ငံတော်ကောင်စီက သတ်မှတ်ပေးသည့်အတိုင်း နိုင်ငံရေး  
ပင်စင်၏ တစ်စိတ်အစေ့အကျိအာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

၂၆။ နိုင်ငံရေးပင်စင်အပေါ်တွင် ဝင်ရောက်မှုစည်းကြပ်ခြင်း ကင်းလွတ်  
စေရမည်။

၂၇။ နိုင်ငံရေးပင်စင်ကို မည်သည့်တရားစီရင်ရေးအဖွဲ့ကမျှ ဝရမ်း  
ကပ်ခြင်း၊ သိမ်းယူခြင်း မရှိစေရ။

၂၈။ ဤဥပဒေအရ ခံစားခွင့်ရှိသည့် နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်နှင့်  
နိုင်ငံရေးဆရာတို့ သူ့ကံ ပြည့်နှင်း နိုင်အံ့အာလ ၊ ရက်အနည်း စတင်၍  
သာ ခံစားခွင့်ရှိသည်။

အခန်း (၆)

အထူးရထူး

၂၅။ နိုင်ငံတော်ကောင်စီသည် နိုင်ငံရေးပင်စင် ခံစားခွင့်ရှိသူပုဂ္ဂိုလ် တစ်ဦးအား နိုင်ငံရေးလစဉ်ပင်စင်နှင့် နိုင်ငံရေးဆုတံဆိပ်အပြင် အခြား ထောက်ပံ့မှုများကိုလည်း ခွင့်ပြုနိုင်သည်။

၂၆။ နိုင်ငံရေးပင်စင် ချီးမြှင့်လိုက်သည့် အခြား အဖွဲ့အစည်းများနှင့် ပုဂ္ဂိုလ်များကို နိုင်ငံတော်ကောင်စီသည် အခါအားလျော်စွာ မြည့်စွက် နိုင်သည်။

၂၇။ ဤဥပဒေအရ နိုင်ငံရေးပင်စင် ခံစားခွင့်ပြုခြင်း၊ မပြုခြင်းနှင့် ပတ်သက်၍ အကြောင်းထူးကိစ္စ တရပ်ရပ်ပေါ်ပေါက်လျှင် နိုင်ငံရေးအဖွဲ့ အစည်းများမှ ပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် မြန်မာ့ဆိုရှယ်လစ် လမ်းစဉ် ပါတီ ဗဟိုအလုပ်အမှုဆောင်ကော်မတီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတော်အဖွဲ့အစည်းများမှ ပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် နိုင်ငံတော်ကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်အရ လည်းကောင်း ဆောင်ရွက်ရမည်။

၂၈။ ဤဥပဒေပါ ပြဋ္ဌာန်းချက်များကို ထပ်မံအောင်မြင်စွာ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက် နိုင်ငံတော်ကောင်စီသည် အမိန့်များ၊ ညွှန်ကြားချက်များနှင့် လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ထုတ်ပြန်နိုင်သည်။

ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း စတင် စေလွှတ်ပေးသော အစိုးရအဖွဲ့တွင်  
နိုင်ငံရေး တာဝန်ကြီးများကို ထမ်းဆောင်ခဲ့သော ဗိုလ်ချုပ်များ

၁။ လွတ်လပ်ရေး မရမီ ၁၉၄၆ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၂၇ ရက်နေ့မှ  
၁၉၄၇ ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက်နေ့ထိ ကာလ—

- (က) ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်း
- (ခ) သခင် မြ
- (ဂ) မန်းဘဦး
- (ဃ) မန္တလေးတော် နောင်
- (င) ဦးဘချို
- (စ) စစ်တန်း
- (ဆ) ဦးဘဝင်း
- (ဇ) ဦးဘဝင်း
- (ဈ) ဦးဘဝင်း
- (ည) ဦးဘဝင်း
- (ဋ) ဦးဘဝင်း
- (ဌ) ဦးဘဝင်း
- (ဍ) ဦးဘဝင်း
- (ဎ) ဦးဘဝင်း
- (ဏ) ဦးဘဝင်း
- (ဏ) ဦးကျော်စွာ

၂။ ယုတ်လုပ်ရေး မရမီ ခဉ်းကု ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၁၉ ရက် ရက် နေ့ မှ  
ခဉ်းကု ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ ၃ ရက်နေ့အထိ ကာလ—

- (က) ဦးနု
- (ခ) ဦးတင်ကျွန်
- (ဂ) ဦးကျော်ငြိမ်း
- (ဃ) ဦးမြ (ပျော်ဘွယ်)
- (င) စောစံဘိုးသင်
- (စ) ဦးဘဂျမ်း
- (ဆ) ဦးအောင်စင်
- (ဇ) စင်စွန်ချို
- (ဈ) ဦးမြ (ဟင်္သာတ)
- (ည) မန်းဝင်းမောင်
- (ဋ) သခင် ထင်
- (ဌ) ဗိုလ်မှီးကျွန်း
- (ဍ) သခင် လွန်းတော်

ပုဒ်မ ၂၁၊ ၂၂ နှင့် ၂၃ တို့တွင် စာကျုံးစင်ဆည့်ပြစ်မှုများ

(က) နိုင်ငံရေးပြစ်မှုများ

- (၁) မတရားအသင်း အက်ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
- (၂) နိုင်ငံတော် ဆရာဝန်ဖျက် ပုန်ကန်မှု (ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂၅)၊
- (၃) အကြည်ညို ပျက်စောင့် ပြုလုပ်မှု (ပြစ်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂၄-က)၊
- (၄) နိုင်ငံတော်ကို ဦးဆောင်သော လမ်းညွှန်ပေးရေး ကာကွယ်သည့် ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
- (၅) နိုင်ငံတော်အား နှောင့်ယှက် ဖျက်ဆီးလိုသူများ၏ ဆေးအန္တရာယ်မှ ကာကွယ် စောင့်ရှောက်သည့် ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
- (၆) ပြည်သူ့ လူတ်တော် နှင့် ပြည်သူ့ ကောင်စီ အဆင့် ဆင့် ရွေးချယ် ကပ်ကြော်ခြင်း ဆိုင်ရာ ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
- (၇) ၁၉၆၅ ခုနှစ်၊ သို့ရှယ်လစ် စီးပွားရေး ခေတ် တည်ဆောက်မှု စာတုတ် လုပ်ပိုင်ခွင့်များ အပ်နှင်းသည့် ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ။

(ခ) ဆ ကျင့် စာ ခို ဣ ပျက်ပြားခြင်းနှင့် ပတ်သက်သော ပြစ်မှုများ

- (၁) ခိုးမှု၊
- (၂) လုယက်မှု၊
- (၃) မြေတိုက်မှု၊

- (၄) လိမ်လည်မှု၊
  - (၅) အလွဲသုံးစားမှု၊
  - (၆) မဟာဒိုမှု၊
  - (၇) မုဒိမ်းမှု၊
  - (၈) ပြည်တန်ဆာ အက်ဥပဒေအရ ပြစ်မှု၊
  - (၉) အဂတိလိုက်စားမှု၊
  - (၁၀) ၁၉၇၄ ခုနှစ်၊ မူးယစ်ထုတ်ဝေခြင်း ဘေးဖြစ်စေတတ်သော ဆေးဝါးများ ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
  - (၁၁) လောင်းကစား အက်ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
  - (၁၂) ပြည်သူပိုင် ပစ္စည်းကောက်ခံရေး အက်ဥပဒေအရ ပြစ်မှုများ၊
  - (၁၃) ကျွန်ုပ်တို့နှင့် အကျိုးစပ်သော ပြစ်မှုများ၊
  - (၁၄) အမျိုးသမီး ကာယပြစ်ပျက်စီးစေရန် အကြံနှင့် လက်ထောက်မှု၊ သို့မဟုတ် အနိုင်အထက်ပြုမှု။
- (ဂ) နိုင်ငံတော်ကောင်စီက အခါအားလျော်စွာ ထုတ်ဖော်ကြေငြာသောပြစ်မှုများ။